

# La Voz de Menorca

Número suelto . . . 16 céntimos

Número atrasado . . . 20

En la Isla, al mes . . . Piss 2'00  
Suscripción . . . Resto de España . . . > 5'00  
Extranjero, el año . . . > 50'00

DIARIO REPUBLICANO

Año XVIII. -- Número 6.067

MAHÓN, MARTES 7 AGOSTO 1923

Redacción y Administración:

CALLE NUEVA. — Teléfono 160

## La oreja de Mussolini

No es que le consideremos merecedor de dárselas o de cortarla; es que la enseña.

El resellado del socialismo, el traidor de la democracia, la libertad y la República tiene talento; fué maestro de escuela, es periodista. Estos son los títulos únicos que le hacen amable.

He de reconocer que salvó a Italia del comunismo y del sovietismo, para condenarla a la dictadura y al condottierismo. ¿Merecía la pena? ¿Es salvación eso o es condenación?

Mussolini es patriota y, como tal, defendió del imperialismo y del bolchevismo a Italia, al ejército italiano y a eso que llaman y llamamos civilización, y nadie lo cuestiona.

Tras crear las milicias de las camisas negras y vencer violentamente a los comunistas asaltó el poder y en él está.

Mussolini es inferior a Lenin. Busca antecesores y se ufana por cubrir las formas. El uno es un tirano sin máscara, el italiano es un comedante de la tiranía. No ha usado del látigo de Cromwell, de la espada de Napoleón ni siquiera del sable de Pavia para disolver las Cortes; da al Parlamento italiano aceite de ricino.

Mussolini se obstina en hacer creer al mundo que él continúa a Manzini, que las camisas negras son las camisas rojas deshechas, que es parlamentario, constitucional y liberal.

Ha modificado la ley electoral para eliminar a populares y socialistas y el periodista del «Avante» amordazó a la Prensa y resucitó en su abyecto la ley los ratímos de los moderados españoles desde Martínez de la Rosa a Gárate y Romero Robledo, pasando por Posada Herrera y González Bravo. Mussolini es un repetidor y un pliegario. Con toda la comodidad de un señor italiano, repite la máxima de la libertad bien entendida y pone a salvo de la crítica periodística a la familia real y al papa, a Italia, al ejército italiano, a la casa de Saboya y a la religión. Es un González Brabo. Como maestro charlatán revolucionario del 40, es orador y periodista, y arrepentido se ha hecho creyente. ¿Qué es eso de la Constitución interna?, preguntó un diputado al traiderzuelo de «El Gurigay». Luis González Brabo le soltó esta frase enfática, huera y sonora: «Es la escritura por el dedo de Dios en el polvo de los siglos.»

Vaciiedades así explica Mussolini.

Como nuestros apóstolos, y como las mujeres que no pueden seguir pescando, se ha hecho devoto, papista, clerical. En el futuro Parlamento hará poner un Cristo delante del presidente. Bien podrá decirse, recordan las luchas fascistas: a mal Cristo mucha sangre.

La ley de imprenta de Mussolini es una antigua en España. Resucita el italiano las multas, las suspensiones y el editor responsable.

Mussolini no dice como Lenin: «Para qué quieren la libertad? Pregúntale a Pilatos: ¿Qué es la libertad? Y como un causista escolástico divide la libertad según sea de comercio, de enseñanza, de reunión, etcétera. Con los franceses desmanes de Lenin procura cohonestar los suyos, y ello nos persuade que en Rusia se ha deshonrado la revolución y ha facilitado la reacción de Occidente, la de la «Acción francesa», la de «Acción Catalana», la de «La Acción»,

de Barral y Cieva. En España han salido ya admiradores de Mussolini por su engendro sobre la libertad de la Prensa; nadie pide que se le imite en lo bueno, en lo poco bueno que hace, la reforma de la segunda enseñanza, por ejemplo. En ninguna parte si no es en España se fuerza a gastar dinero y tiempo en estudiar dos años de latín, con la certeza de que en ese tiempo es imposible saber la lengua italiana. Se da por sabida, como se da por existente un ejercicio que no se tiene después de gastar millones.

Mussolini, no ha inventado, ha mejorado; se decide por la enseñanza clásica y desenvuelve en ocho cursos el estudio del latín.

Allende el iranuelo a lo fundamental: la enseñanza. Francia en plena guerra, se ocupó de reformar la enseñanza oficial.

Este sí que es digno de imitación; no tal o cual reforma, sino el sentido reformista y el respeto a la enseñanza, principal preocupación de naciones en guerra como Francia o sombras, como Italia, a una dictadura.

Eso que más debiera preocupar en España es lo único que no preocupa.

ROBERTO CASTROVIDO.

## Asesinada por su esposo

Sevilla 31.—A la puerta de la casa número 11 de la plaza de San Marcos se desarrolló ayer un trágico crimen que ha causado honda impresión.

En dicha casa, y en calidad de huésped, vivía Manuela Bernández Loba, de veintitrés años, mujer de belleza extraordinaria que se encontraba aseada de su esposo.

Ayer, al caer la tarde, se presentó en la casa de referencia Rafael González, esposo de Manuela, el cual le puso recado para que saliera a la puerta, pues deseaba hablarla.

Es dicho sillo, y a la vista de varios vecinos, el matrimonio estuvo dialogando breves momentos, tras de los cuales Rafael, blandiendo un cuchillo, se abalanzó a su esposa, asesinándole un tremendo tajo en el cuello.

De momento, la víctima, alborotada y manando sangre, corrió con el propósito de ganar la escalera de la casa; perdió sucesivamente los primeros tramos, cayó y rodó, muerta ya, hasta el pie del primer escalón.

Rafael, una vez cometido el crimen, se dirigió a la fuga; pero más tarde se entregó a una pareja de guardias de Seguridad que prestaba servicio en la calle de la Feria.

Conducido al Juzgado, allí declaró que había recibido en Madrid, donde trabajaba en un bar como camarero, carta de un amigo suyo llamado Gabriele Heredia López, en la que le decía que su mujer y Luis Barral se encontraban.

Inmediatamente vino a Sevilla, y después de comprar un cuchillo en un establecimiento de la calle de la Feria marchó a la casa citada, donde habitaba Manuela.

Rafael agrega en su declaración que su mujer no negó que existiera entre él y Barral amistad íntima, y entonces desesperado, la mató.

Dijo también que antes de marchar a Madrid había trabajado en la casa editorial propiedad de Barral y que éste le buscó la colocación que se desempeñaba en Madrid, por lo cual sospecha que desde antes de mar-

char él a la corte se entendían Barral y su mujer.

También ha declarado Luis Barral, quien ha dicho que Rafael conocía las relaciones que mantenía él con su mujer, y al efecto ha presentado cartas del propio Rafael que así lo acreditan.

## Alcaldía de Mahón

### Respalzos

Por el presente y a petición de la citación personal que se hace a doce mejorado; se decide por la enseñanza clásica y desenvuelve en ocho cursos el estudio del latín.

Al frente del Imanuel, a lo fundamen-

tal: la enseñanza. Francia en plena guerra, se ocupó de reformar la en-

señanza oficial.

Este sí que es digno de imitación;

no tal o cual reforma, sino el sentido

reformista y el respeto a la enseñanza,

principal preocupación de nacio-

nnes en guerra como Francia o some-

bras, como Italia, a una dictadura.

Mahón 6 de Agosto de 1923 — El

Alcalde, Mateo Seguí.

Mahón 6 de Agosto de 1923 — El

Alcalde, Mateo Seguí.

Mahón 6 de Agosto de 1923 — El

Alcalde, Mateo Seguí.

Mahón 6 de Agosto de 1923 — El

Alcalde, Mateo Seguí.

Mahón 6 de Agosto de 1923 — El

Alcalde, Mateo Seguí.

Mahón 6 de Agosto de 1923 — El

Alcalde, Mateo Seguí.

Mahón 6 de Agosto de 1923 — El

Alcalde, Mateo Seguí.

Mahón 6 de Agosto de 1923 — El

Alcalde, Mateo Seguí.

Mahón 6 de Agosto de 1923 — El

Alcalde, Mateo Seguí.

Mahón 6 de Agosto de 1923 — El

Alcalde, Mateo Seguí.

Mahón 6 de Agosto de 1923 — El

Alcalde, Mateo Seguí.

Mahón 6 de Agosto de 1923 — El

Alcalde, Mateo Seguí.

Mahón 6 de Agosto de 1923 — El

Alcalde, Mateo Seguí.

Mahón 6 de Agosto de 1923 — El

Alcalde, Mateo Seguí.

Mahón 6 de Agosto de 1923 — El

Alcalde, Mateo Seguí.

Mahón 6 de Agosto de 1923 — El

Alcalde, Mateo Seguí.

Mahón 6 de Agosto de 1923 — El

Alcalde, Mateo Seguí.

Mahón 6 de Agosto de 1923 — El

Alcalde, Mateo Seguí.

Mahón 6 de Agosto de 1923 — El

Alcalde, Mateo Seguí.

Mahón 6 de Agosto de 1923 — El

Alcalde, Mateo Seguí.

Mahón 6 de Agosto de 1923 — El

Alcalde, Mateo Seguí.

Mahón 6 de Agosto de 1923 — El

Alcalde, Mateo Seguí.

Mahón 6 de Agosto de 1923 — El

Alcalde, Mateo Seguí.

Mahón 6 de Agosto de 1923 — El

Alcalde, Mateo Seguí.

Mahón 6 de Agosto de 1923 — El

Alcalde, Mateo Seguí.

Mahón 6 de Agosto de 1923 — El

Alcalde, Mateo Seguí.

Mahón 6 de Agosto de 1923 — El

Alcalde, Mateo Seguí.

Mahón 6 de Agosto de 1923 — El

Alcalde, Mateo Seguí.

Mahón 6 de Agosto de 1923 — El

Alcalde, Mateo Seguí.

Mahón 6 de Agosto de 1923 — El

Alcalde, Mateo Seguí.

Mahón 6 de Agosto de 1923 — El

Alcalde, Mateo Seguí.

Mahón 6 de Agosto de 1923 — El

Alcalde, Mateo Seguí.

Mahón 6 de Agosto de 1923 — El

Alcalde, Mateo Seguí.

Mahón 6 de Agosto de 1923 — El

Alcalde, Mateo Seguí.

Mahón 6 de Agosto de 1923 — El

Alcalde, Mateo Seguí.

Mahón 6 de Agosto de 1923 — El

Alcalde, Mateo Seguí.

Mahón 6 de Agosto de 1923 — El

Alcalde, Mateo Seguí.

Mahón 6 de Agosto de 1923 — El

Alcalde, Mateo Seguí.

Mahón 6 de Agosto de 1923 — El

Alcalde, Mateo Seguí.

Mahón 6 de Agosto de 1923 — El

Alcalde, Mateo Seguí.

Mahón 6 de Agosto de 1923 — El

Alcalde, Mateo Seguí.

Mahón 6 de Agosto de 1923 — El

Alcalde, Mateo Seguí.

Mahón 6 de Agosto de 1923 — El

Alcalde, Mateo Seguí.

## SERVICIO TELEGRÁFICO

de LA VOZ DE MENORCA  
DE NUESTROS CORRESPONDENTES

## Banco de Menorca

Bolsa de Menorca  
Del 6 de Agosto 1923

Francos cheque	41'20
Libras	52'51
Dollars	7'10
Liras	50'85
Marcos	0'7
Corones	1'25
Interior serie A.	71'05
Id. B.	70'90
Oblig. Tesoro 2 años Ene serie A.	111'81
Amortizable 5 p.º A 1920	97'10
Id. B.	97'10
Exterior serie A.	86'90
Oblig. Barcelona de Electricidad 6 por 100 1920	—
Id. F. C. Catalanes 6%	—
Oblig. Comp. Gral. Tramvias 5%	—
Id. id. Transatlántica 6% 1922	—
Id. F. C. Norte Prioridad 5 por 100	66'
Id. Sied. Gral. Aguas Barcelona 6 por 100	—
Id. Cáceres Variable	54'66
Amortizable 5 p.º Serie A. 1917	96'90
Id. id. B.	96'90

## Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona 6 de Agosto

Amortizable 4 p.º A.	89'25
Id. B.	89'25
Id. 5 p.º A. 1920	96'85
Id. B.	96'85
Id. A. 1917	96'60
Id. B.	96'80
Interior 4 p.º A.	70'85
Id. B.	70'85
Exterior B.	86'90
Id. B.	86'85
Obl. Norte Prioridad Barcelona	66'
Bareñesa Electricidad 5% 1915.	85'50
d. Cáceres Variable.	84'80
d. Trasatlánticas 4 p.º	86'50
d. 6 p.º	101'50
d. Andalúz 2.º serie fijo	59'75
Francos cheque París	41'20
Libras id. Londres	52'51
Marzos id. Berlín	0'07
Coronas id. Viena	105
Liras id. Roma	50'85
Dollars id. Nueva York	7'175
Francos id. Zurich	127'85

## BOLSA DE MADRID

6 de Agosto de 1923

Obligaciones Tesoro 5 p.º A.	101'75
Id. id. B.	101'75
Cédulas B. Hipotecario España 4%	89'
Id. id. 5%	100'
d. id. 6%	109'

## Crónica local y general

## Sesión del Ayuntamiento

Hoy como martes el Ayuntamiento celebrará sesión ordinaria semanal a la hora de costumbre.

Por ser la reunión se segunda convocatoria los acuerdos que en ella se tomen tendrán validez una quiera fuera el número de concejales que asistan al acto.

## COK

De hulla inglesa de superior calidad  
FABRICA DE GAS

Lluvia de chispas eléctricas  
Bajo los títulos «A 41 grados en Murcia. Si estuviera allí El Cervi no ocurriría eso» publica «El Mundo», de Madrid, en el número correspondiente al viernes último la noticia siguiente:

«Esta pasada noche en Murcia se han sentido como los efectos de una ola de fuego, que había pasado sobre la población y que hizo subir la temperatura rápidamente a 41 grados.

Mientras duró el fenómeno (una hora aproximadamente) cayó ligera lluvia de chispas, que al tocar en cara y manos producían leves descargas eléctricas.

El público, asustado, huyó de las calles y de los cafés y bares, refugiándose en sus casas y cerrando los balcones.

## COK

PIDALO SIEMPRE A LA

FABRICA DE GAS

Un telegrama  
El señor Alcalde ha recibido del señor Director de la Colonia Escolar de Sóller, el siguiente telegrama:  
«Colonos esta isla llegados sin novedad Palma. Instalados Sóller.»

## La vuelta al mundo a pie

El día 28 de agosto de 1909, siete competidores salieron de Turín para emprender a pie la vuelta al mundo. Desde entonces, uno fué asesinado en África por bandidos, uno murió de enfermedad en Bulgaria, un tercero se rompió una pierna en Croacia y dos abandonaron el proyecto por motivos de salud. Solamente un italiano, correspondiente de varios periódicos de Italia y América, el caballero Casile y su mujer, continúan la excursión.

Los dos esposos acabaron de llegar a Marsella después de haber recorrido a pie unos 73 000 kilómetros. Ya no les queda por peregrinar más que el Japón, la China y Rusia hasta Vladivostok, lo que esperan confiadamente realizar hasta fines del año próximo.

## COK

El combustible más económico  
FABRICA DE GAS

## Bienvenida y enhorabuena

En el vapor correo de Barcelona ha llegado hoy nuestro amigo don Lorenzo Carreras Amaller, que procede de Madrid, donde ha sufrido exámenes seguidos de buenas calificaciones para optar a una plaza de ingreso en el cuerpo de Celadores de Telégrafos.

Damos la bienvenida y enhorabuena al señor Carreras Amaller.

## Pasaje y carga

Han llegado esta mañana de Barcelona en el vapor correo 52 pasajeros.

Dicho buque ha traído 33 toneladas de carga general, figurando maíz y otras mercancías.

## Banco de Menorca

En la Junta general ordinaria de accionistas celebrada el día 20 del corriente, se acordó reparar por los beneficios obtenidos en el ejercicio terminado el 31 de Marzo último, un dividendo activo equivalente al 6 por 100 del capital en circulación.

El pago queda abierto desde luego en la Caja de estas oficinas y en la de las Sucursales de Ciudadela y Alayor, y se hará efectivo, libre de impuestos, contra entrega del cupón número 10.

Mahón 21 de Julio de 1923.—Por el Banco de Menorca, el Vice Gerente, C. Hernández.

## Único Depósito de calzado en Mahón

## PLAZA DEL PRÍNCIPE N.º 14

(Frente la Iglesia del Carmen)

## PRECIOS REDUCIDOS

Calzado para señora, desde 5 pesetas el par.

Calzado para caballero, desde 10 pesetas el par.

Calzado de Reglamento para el ejército y la Marina desde 12 pesetas el par.

Fran surtido para niños y niñas también a precios económicos.

## Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos los cupones de las Deudas Amortizables al 5 por 100 de Obligaciones del Tesoro y otros vencimientos en Agosto de 1923.

## Manuales Gallach

## La colección más completa

Véndense en colecciones y en tomos sueltos, en esta ciudad en la Tipografía Mahonesa.

Un telegrama  
El señor Alcalde ha recibido del señor Director de la Colonia Escolar de Sóller, el siguiente telegrama:  
«Colonos esta isla llegados sin novedad Palma. Instalados Sóller.»

## LA POLÍTICA

## Marruecos y las responsabilidades

## De la Presidencia

Madrid.—Al recibir el marqués de Alhucemas a los periodistas, les dijo:

—Es probable que venga a Madrid el señor Silvela, porque después de leer su Memoria estimo necesario nos haga algunas declaraciones verbales; y supongo que los demás ministros coincidirán conmigo en la necesidad de que venga el señor Silveira.

## La Comisión de los 21

Mañana martes volverá a reunirse la Comisión de responsabilidades, si, como se espera, para dicho día han llegado a pedir del presidente entre otros datos y documentos los siguientes:

Expediente de adquisición de material de guerra durante el tiempo en que fué ministro el general Villaña.

Expediente de adquisición de un barco aljibe, siendo ministro el marqués de Cerdina.

Plan de operaciones para la ocupación de la bahía de Alhucemas.

Cartas oficiales cruzadas entre el ministro de la Guerra, vizconde de Ezza, y el comandante general de Melilla señor Fernández Silvestre.

Expediente instruido en Melilla, en averiguación de los motivos que originaron la ruptura de relaciones con Abd el Krim.

Expediente instruido con motivo de las quejas formuladas por el cónsul de Tetuán con motivo de atropellos cometidos por nuestras tropas.

Relación de las líneas pertenecientes al Raisun y telegramas cruzados entre el comandante general de Melilla, el Alto comisario y el ministro de la Guerra, con fecha anterior y posterior al desastre.

## La cuestión social

## El conflicto bancario

## El día de hoy

El aspecto de los bancos es hoy idéntico a días anteriores.

Se desarrollan las operaciones más urgentes con lentitud.

Fuerzas de seguridad continúan custodiando los edificios.

Los huelguistas han montado también un servicio de vigilancia, para evitar deserciones.

Grupos de empleados recorren las calles en actitud pacífica, sin que se hayan registrado incidentes.

En el local del Sindicato persiste la animación.

## Mitín del Sindicato

Madrid.—En el Frontón Moderno se ha celebrado un mitín del Sindicato de empleados de Banca y Boisa.

El local, lleno.

Al aparecer los oradores, se dieron vivas al Sindicato, aplaudiendo.

Hablaron varios representantes de diversos Bancos de Madrid, atacan de duramente a las empresas bancarias, cuyas informalidades han producido el actual conflicto.

Estas empresas realizan negocios ilícitos.

Se acordó que una Comisión presente al ministro de la Gobernación las conclusiones siguientes:

Primera. Protestar de los atropellos de que han sido víctimas los comisionados detenidos.

Segunda. Protestar también contra el Poder público por su forma de intervención en el conflicto, pidiendo se cumpla la ley de huelgas.

Tercera.—Continuar la huelga a todo trance.

## Bases denunciadas

La Asociación de la Banca ha dirigido al Sindicato Libre profesional de empleados, de Madrid, una carta en la que entre otras cosas, dice:

«Incumplidas, por parte de los representados en este Sindicato, las bases convenidas, quedamos desde luego exentos de cumplirlas por nuestra parte y desde este momento los Bancos las consideran rescindidas y nulas en cuanto les afecta.»

## Baja del Sindicato

Barcelona.—Es el Gobierno ciertos que fué facilitada la siguiente nota:

«Los empleados del Banco de Vizcaya, Banca López Quesada y Banca de Bilbao, han entregado a sus directores respectivos una comunicación dirigida al Sindicato Libre de empleados de Banca y Bolsa, en la que manifiestan su voluntad de separarse de la asociación a que pertenece y que suscribe todo el personal asociado.»

## Declaraciones del Sindicato

Madrid.—El presidente del Sindicato de Banca y Bolsa, señor Ochoa, ha hecho las siguientes manifestaciones:

—Con esta gente (refiriéndose a los empleados de Banca) el triunfo es seguro.

No debes esperar de ellos los banqueros debilitados ni claudicaciones.

El mitín de hoy ha sido como el barómetro, que mide el entusiasmo de los huelguistas.

Creo usted que hay muchos graves.

La huelga será grande.

De provincias—afadió—recibimos noticias que revelan un alto espíritu de solidaridad.

Conviene consignar que en Barcelona no hay conflicto bancario toda vía.

Se había declarado la huelga del personal en los bancos de Bilbao y Rio de la Plata, pero la Directiva acordó que se reintegraran a sus puestos hasta que llegue el momento oportuno.

Cuando este momento llegue, aseguro que el paro será absoluto.

Los banqueros aprecian el planteamiento del paro; pero éste no se hará cuando ellos quieran será cuando convenga a nosotros.

Se han publicado en los periódicos notas oficiales de los bancos y manifestaciones del ministro de la Gobernación, según las cuales se han reintegrado a sus p